

Zeitschrift: Anthos : Zeitschrift für Landschaftsarchitektur = Une revue pour le paysage

Herausgeber: Bund Schweizer Landschaftsarchitekten und Landschaftsarchitektinnen

Band: 2 (1963)

Heft: 3

Artikel: "Magnolienpark", Basel = "Le Parc Magnolia" à Bâle = "Magnolia Park", Basle

Autor: [s.n.]

DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-131623>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 08.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

«Magnolienpark», Basel

«Le Parc Magnolia» à Bâle

“Magnolia Park”, Basle

712, 3.03 (494)



Fig. Seite/page 1

Zufahrt zur unterirdischen Garage am Privatweg zu den Hochhäusern.

Accès au garage souterrain, à partir du chemin privé conduisant aux gratte-ciel.

Access to the subterranean garages from the private road to the high-buildings.

Fig. Seite/page 2

Einer der Parkräume zwischen den Hoch- und Flachbauten, unter dem sich die Garage befindet. Rechts zwischen den Bäumen ein Notausgang aus der Garage.

Un des parcs entre les gratte-ciel et les autres immeubles sous lequel se trouve le garage. On aperçoit la sortie de secours à droite entre les arbres.

Green space between the high and the flat buildings. The garage is underneath. To the right, between the trees, there is an emergency exit from the garage.



Hermann Schneider, Architekt, Zürich

Paul Schönholzer, Gartengestalter,

Riehen/Basel

Baujahr 1956/57

Intensiv genutzte Grünflächen ca. 13 000 m²

Böschung

gegen St.-Alban-Deich

ca. 1 700 m²

Gebäudefläche

ca. 3 170 m²

Strassen und Parkplätze

ca. 1 300 m²

Arealgrösse

ca. 19 170 m²

Ausnutzungsziffer 0.6

Hermann Schneider, architecte, Zurich

Paul Schönholzer, architecte-paysagiste,

Riehen/Bâle

Aménagé en 1956/57

Superficie des zones vertes

exploitées de façon

intensive

env. 13 000 m²

Superficie de la zone

talutée en direction de

St-Alban-Deich

Aire de construction

Superficie des rues et

parkings

env. 1 700 m²

Superficie totale

env. 3 170 m²

Indice d'utilisation 0.6

env. 1 300 m²

env. 19 170 m²

Architect: Hermann Schneider, Zurich

Garden architect: Paul Schönholzer,

Riehen-Basle

Built in 1956/57

Intensively used greens about 13 000 m²

Slopes to St. Alban dike about 1 700 m²

Building site about 3 170 m²

Roads and parking lots about 1 300 m²

Total area about 19 170 m²

Utility index 0.6

Alltägliches, unter anderem der Kleinkinderspielplatz und die kleine Wäschehänge, findet seinen Platz in den Parkräumen abseits von Verkehrslärm und Staub.

Les installations nécessaires aux activités quotidiennes, telles que la place de jeux réservée aux enfants en bas âge, ont été aménagées dans les parcs, à l'écart des rumeurs de la rue et de la poussière.

Everyday things, the children's play-ground and the small installations for the washings, all within the greens, away from traffic noise and dust.



2 zehngeschossige Häuser
4 zwei- und dreigeschossige Häuser
81 Wohnungen mit 3 bis 7 Zimmern
Unterirdische Garagen unter dem Rasen für 49 Wagen; offene Parkplätze für 41 Wagen.
Eine Stichstrasse mit Kehrplatz führt zu den Hochhäusern.
Kein Durchgangsverkehr.
Das ganze Quartier liegt gemäss Zonenplan in der «Zone mit Baumschutz». Auch absterbende Bäume müssen durch Neupflanzungen ersetzt werden.

2 bâtiments de 10 étages
4 bâtiments de 2 et 3 étages
81 appartements de 3-7 pièces
Garages souterrains sous la pelouse pour 49 véhicules
Parkings à ciel ouvert pour 41 véhicules
Voie d'accès aux gratte-ciel avec place de rebroussement. Pas de circulation en transit.
Tout le quartier appartient à la «zone des arbres protégés». Les arbres qui dépriment doivent être remplacés.

Two buildings with ten storeys
Four houses with two or three storeys
81 flats with 3 to 7 rooms
Subterranean garages
under the lawn for 49 cars
Open parking lots for 41 cars
A dead-end street with U-turn leads to the high buildings.
No thoroughfare.
According to the city plan the whole quarter lies within the "zone with tree protection".
Dying trees have to be replaced by newly-planted ones.

Gestelle zum Teppichklopfen im Gebüsch
am Privatweg.

Les supports pour taper les paillassons sont nichés
dans les buissons en bordure du chemin privé.

Facilities for carpet-beating near the bushes by the
private road.



«Magnoliengarten», Basel

«Le parc Magnolia» à Bâle

“Magnolia Park”, Basle

